

— TAPAS OFERTAS Y PLATOS TAPASPLATEN & ANGEBOTE

— TAPAS DE LA SEMANA WOCHENKARTE

Tartar de ternera con chips caseros de patata y hierbas silvestres^{l,z,16} **CARNE** · 11,90
Tartar vom Rind an hausgemachten Kartoffelchips und Wildkräutern

Aguacate, patata dulce, zanahoria^{l,z} **VEGGI** · 10,80
Avocado, Süßkartoffel, Karotte

Bacalao con samfina y su pilpil al limon^{l,z,16} **PEZ** · 11,90
Kabeljau mit Sanfaina und sein Pil Pil mit Zitrone

Canelon de rabo de bue, foie y bechamel de cabra^{16,a,c,g,l,z} **CARNE** · 12,90
Cannelloni aus Ochschwanz, Foie Gras & Ziegen-Bechamel

Paletilla de cordero a baja temperatura con toffee salado de setas^{16,l,z} **CARNE** · 11,90
Lammschulter bei niedriger Temperatur mit gesalzenem Pilztoffee

Cochinillo en su Salsa^{16,z} **CARNE** · 11,90
Gebackenes Spanferkel im Jus

— RECOMENDACIONES DE BEBIDAS RECOMMENDATIONS DRINKS

SIERRA CANTABRIA XF^K ROSADO

D.O.Rioja, Garnacha (35%), Sauvignon Blanc (30%), Viura (25%), Maturana (5%) & Tempranillo (5%)
Selbstbewusster, komplexer & delikater Rosé mit schöne Noten von roten Früchten wie Himbeere, Erdbeere, Heidelbeere
0,25 l · 14,1 – 0,5 l · 24,10 – Fl. · 37,30

YOSOY Hugo – Sekt, Wasser, Holunder, Minze & Limette – 0,4 l · 9,10

YOSOY Sprizz – Weißwein, Mineralwasser & Aperol – 0,4 l · 9,10

YOSOY Rosato Mío – Ramazzotti Rosato, Cava & Basilikumblätter – 0,4 l · 9,10

Sangria – hauseigenem Rezept!!! – 0,2 l · 5,20 – 0,5 l · 12,10 – 1,0 l · 20,80

Sekt-Sangria – hauseigenem Rezept!!! – 0,4 l · 10,60

— PLATOS DE TAPAS TAPASPLATTEN

Plato Marisco fresco^{b,h,r,z} **CALIENTE** · 32,90
Frische Schwertmuscheln, Kaisergranate, zarter Pulpo & Langostinos, Zitrone, Alioli & Mojos (WARM)

Plato Ibérico^{a,1,g,l,1,2,3,4,6,7,8} **FRIA** · 27,40
Salchichón & Chorizo extra de Bellota, Manchegokäse, Ibéricoschinken, Lomo Ibérico, Kapernbeeren & gemischten Oliven (KALT)

Plato Quesos „La Viaje“^{4,2,3,5,6,8,16,g,m,z} **FRIA** · 18,60
Kulinarische Reise mit den spanischen Käsesorten, Titilla, Mahun, Ideazabal a la plancha, Manchego mit Tomatenmarmelade & Tomate süß sauer (KALT)

Plato Carne a la Plancha con chucrut^{l,z} **CALIENTE** · 17,60
Bonbon de Butifara, Onglet (Flanksteak), Hühnchen, auf andalusischem Sauerkraut, serviert mit Kartoffel, Tomate süß sauer, Zwiebelkaramell & Pinienkernen (WARM)

— POSTRES DE LA CASA DESSERTS IM YOSOY

Lazos de hojaldre con helado^{a1,c a,a1,a3,a4,c,f,g,h,n,r,z,16} · 5,50
Süße Blätterteigschleifen mit Eis

Crema Catalana^{a,1,c,g,1,2,3,4,8,11,16} · 5,50
Vanillecreme mit karamellisierter Zuckerdecke

Tarta de almendras con salsa de naranja y nata^{a,1,c,g,3,16} · 5,50
Warmer Mandelkuchen mit Orangensauce & Sahne



— A LADO DE TAPAS DULCES
"Pedro Ximenez",
D.O. Montilla-Moriles, 5 cl. 5,00, Schwarzbrauner, edelsüßer
DESSERT-Wein aus der Rebsorte Pedro Ximenez



YOSOY



FREE WIFI

TAPAS, ARROZ Y OTRAS, POSTRTE TAPAS, SPEISEN, DESSERTS

Dulce de salmón sobre chutney de piña ^{5,7,16,d,z} PEZ Port. 7,60 Süßer Lachs auf Ananas-Chutney	
Ensalada Malagueña con bacalao ^{a,al,b,l,i,z} PEZ Portion 7,50 Salad malagueña with bacalao fish	
Escalivada de atun ^{2,3,16,d,z} PEZ Portion 7,50 Thunfisch auf gegrilltem Gemüse	
Terrina de pulpo ^{16,d,b,l,r,z} PEZ Portion 8,60 Terrine vom Octopus	
Gambas hervidos con sal de mar ^{b,z} PEZ Portion 8,60 In Meersalz gekochte Garnelen (TAPA FRIA)	
Hongos de temporada con hierbas ^z VEGGI Portion 6,80 Seasonal mushrooms with various herbs	
Mejillones en salsa marisco ^{b,z,16} PEZ Portion 8,40 Miesmuscheln in Meeressofse	
Aceitunas verdes ^{1,2,3,4,6} VEGGI Portion 4,90 Grüne Oliven eingelegt	
Alcaparras ^{o,2,3} VEGGI Portion 4,90 Kapernbeeren	
Boquerones en vinagre ^{d,o} PEZ Portion 5,70 Sardellen in Petersilienöl eingelegt	
Burgos ^{g,2,8} VEGGI Portion 5,70 Schafskäse in Knoblauch	
Chorizo Ibérico extra de Bellota ^{a,al,g,f,1,2,3,7} CARNE 80 g 7,60 Paprikawurst vom schwarzen Eichelkastenschwein	
Ensalada de marisco ^{a,al,b,d,g,o,r,1,2,8} PEZ Portion 6,10 Eingelegte Meeresfrüchte	
Ensalada mixta con pepino, tomates, pimientos VEGGI 8,70 Gemischter Salat mit Gurke, Tomaten, Paprika & Oliven ^{z,16}	
Ensalada rusa ^{a,al,c,d,g,l,m,o,1,2} PEZ Portion 5,70 Spanischer Kartoffelsalat mit Thunfisch	
Serrano Gran Reserva ^{1,3,15} CARNE 80 g 8,60 Serranoschinken 12 Monate gereift	
Paleta de bellota ibérica ^{2,3,7} CARNE 80 g 10,80 Iberischer Schinken vom Pata Negra	
Llonganissa catalana de Pagès de Vic ^{a,al,g,1,2,3,4,7,8} 80 g 7,60 Katalanische Edelsalami aus dem Gebirge CARNE	
Manchego ^{g,1,2,8} VEGGI 80 g 6,80 Halbgereifter leicht pikanter Käse	
Pan con tomate ^{a,al,g,n} VEGGI Portion 4,90 Baguette mit geriebener spanischer Bergtomate	
Salsa Alioli or Mojo rojo ^{a,al,c,g,o,1,2,3,5} VEGGI Portion 2,40 Knoblauchmayonnaise oder Paprikamojo Sauce	
Pan sin gluten ^f VEGGI Portion 4,00 Glutenfreies Brot	
Salchichón Ibérico extra de Bellota ^{a,al,g,1,2,3,4,7,8} CARNE 80 g 7,40 Salami vom schwarzen Eichelkastenschwein	
Lomo Ibérico de Bellota ^{a,al,g,1,2,3,4,7,8} CARNE 80 g 10,80 Filet-Rücken (Lende) vom schwarzen Eichelkastenschwein	

Albóndigas ^{a,al,c,g,m,o,1,2} CARNE Portion 6,30 Hackfleischbällchen in Tomatensauce	
Berenjena (Tartar) con queso de cabra ^{a,al,c,g,o,z,7,16} Portion 8,70 Auberginen Kaviar mit Ziegenkäse, Honig & Brotchips VEGGI	
Chistorra con papas y manzana ^{o,2,3,16} CARNE Portion 7,10 Baskische gebratene Mini-Würstchen mit Kartoffeln	
Croquetas de jamón ibérico ^{a,al,c,f,g,l,m,n,2,4} CARNE Portion 6,30 Ibérico Schinkenkroketten	
Dátiles con almendra y tocino ^{h,1,1,2,3} CARNE Portion 5,70 Datteln mit Mandel im Speckmantel	
Ensalada de alcachofas y manchego ^{g,o,z,2,8,16} Portion 8,70 Artischocken Salat auf Wildkräutern & Manchego Käse VEGGI	
Gambas a la plancha ^{b,o} ohne Kopf PEZ Portion 9,80 Gebratene Gambas mit Knoblauch	
Gambas a la sobrasada ^{b,g,2,3,7,8} PEZ Portion 9,70 Garnelen in mallorquinischer Paprikawurstsofse	
Muslito de pollo ^z CARNE Portion 8,70 Marinierte Hähnchenkeule in Knoblauchsauce	
Onglet de ternera en su jugo CARNE Portion 10,80 Flanksteak vom Grill in eigener Sofse	
Paella de la casa ^{a,al,b,d,l,m,o,r,1,2,3,4,5} CARNE PEZ Portion 20,30 Span. Nationalgericht in der Pfanne serviert	
Papas arrugadas con sus mojos ^{a,al,o,1,2,3,5} VEGGI Portion 7,30 Kanarische Salzkartoffeln mit Paprika- & Koriandermojo	
Papas bravas con su salsa ^{a,al,c,g,o,1,2,3,8} VEGGI Portion 6,90 Frittierte pikante Kartoffelstücke mit Tomaten- Chili- Sauce	
Pimientos de Padrón VEGGI Portion 8,50 Kleine pikante frittierte Paprikas mit Meersalz	
Pixto al YOSOY ^{g,8} VEGGI Portion 7,30 Spanische Gemüsepfanne überbacken mit Käse	
Pollo al ajillo ^{a,al} CARNE Portion 9,80 Gebackenes Hähnchen in Knoblauchsauce	
Pulpo a la gallega ^{o,r} PEZ Portion 11,90 Gegrillter Pulpo mit Kartoffeln	
Rabas ^{a,al,b,c,d,g,m,r,1,2,3,5} PEZ Portion 8,20 Frittierte Calamaristreifen mit Alioli	
Queso de cabra en masa de brick ^{a,c,g,o,2,3,5,16} VEGGI Portion 8,70 Ziegenkäse im Brickteigmantel dazu Honig	
Tortilla española ^{c,1,2,3,5} VEGGI Portion 9,40 Klassischer spanischer Kartoffelkuchen mit Aioli	



YOSOY

ALERGIAS ALLERGENE / ALLERGIES

DEUTSCH: AUSWEISPFLICHTIGE LEBENSMITTELZUSATZSTOFFE

- 1) MIT FARBSTOFF
- 3) MIT ANTIOXIDATIONSMITTELN
- 5) GESCHWEIFELT
- 7) MIT PHOSPHAT
- 9) KOFFEINHALTIG
- 11) MIT SÜSSUNGSMITTEL
- 13) GEWACHST
- 15) MIT NITRITPÖKELSALZ
- 17) KANN BEI ÜBERMÄSSIGEM VERZEH R ABFÜHREND WIRKEN
- 19) GENTECHNISCH VERÄNDERTER ROHSTOFF

DEUTSCH: ALLERGENE

- A) GLUTENHALTIGE GETREIDE UND -ERZEUGNISSE
- A.2) ROGGEN UND -ERZEUGNISSE
- A.4) HA FER UND -ERZEUGNISSE
- C) EIER UND -ERZEUGNISSE
- E) ERDNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- G) MILCH UND -ERZEUGNISSE (EINSCHLIESSLICH LAKTOSE)
- H.1) MANDELN UND -ERZEUGNISSE
- H.3) WALNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- H.5) PECANNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- H.7) PISTAZIEN UND -ERZEUGNISSE
- L) ELLERIE UND -ERZEUGNISSE
- N) SESAMSAMEN UND -ERZEUGNISSE
- P) LUPINEN UND -ERZEUGNISSE
- Z) SONSTIGES

ENGLISH: ADDITIVES

- 1) WITH COLOURING
- 3) WITH ANTIOXIDANT
- 5) SULPHURED
- 7) WITH PHOSPHATE
- 9) CONTAINS CAFFEINE
- 11) WITH SWEETENER
- 13) WAXED
- 15) WITH NITRITE CURING SALT
- 17) MAY HAVE A LAXATIVE EFFECT IF CONSUMED EXCESSIVELY
- 19) GENETICALLY MODIFIED RAW MATERIAL

FOOD ADDITIVES REQUIRING LABELLING

ENGLISH: ALLERGENS

- A) CEREALS AND CEREAL PRODUCTS CONTAINING GLUTEN
- A.2) RYE AND RYE PRODUCT
- A.4) OATS AND OAT PRODUCTS
- C) EGGS AND EGG PRODUCTS
- E) PEANUTS AND PEANUT PRODUCTS
- G) MILK AND MILK PRODUCTS (INCLUDING LACTOSE)
- H.1) ALMONDS AND ALMOND PRODUCTS
- H.3) WALNUTS AND WALNUT PRODUCTS
- H.5) PECAN NUTS AND PECAN NUT PRODUCTS
- H.7) PISTACHIOS AND PISTACHIO PRODUCTS
- L) CELERY AND CELERY PRODUCTS
- N) SESAME SEEDS AND SESAME SEED PRODUCTS
- P) LUPINS AND LUPIN PRODUCTS
- Z) OTHER

ALLERGEN LABELLING ACCORDING TO EU DIRECTIVE

ESPAÑOL: ADITIVOS

- 1) CON COLORANTE
- 3) CON ANTIOXIDANTES
- 5) SULFURADO
- 7) CON FOSFATO
- 9) CONTIENE CAFEÍNA
- 11) CON EDULCORANTE
- 13) CON CERA
- 15) CON NITRITO PARA CURADO
- 17) PUEDE TENER UN EFECTO LAXANTE SI SE CONSUME EN EXCESO
- 19) MATERIA PRIMA GENÉTICAMENTE MODIFICADA

ADITIVOS ALIMENTARIOS DE DECLARACIÓN OBLIGATORIA

ESPAÑOL: ALÉRGENOS

- A) CEREALES CON GLUTEN Y PRODUCTOS DERIVADOS
- A.2) CENTENO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- A.4) AVENA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- C) HUEVOS Y OVOPRODUCTOS
- E) CACAHUETES Y PRODUCTOS DE CACAHUETES
- G) LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS (INCLUIDA LA LACTOSA)
- H.1) ALMENDRAS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.3) NUECES Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.5) NUECES PACANAS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.7) PISTACHOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- L) APIO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- N) SEMILLAS DE SÉSAMO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- P) ALTRAMUCES Y PRODUCTOS DERIVADOS
- Z) OTROS

ETIQUETADO DE ALÉRGENOS SEGÚN LA DIRECTIVA DE LA UE

ADITIVOS ZUSATZSTOFFE / ADDITIVES

- 2) MIT KONSERVIERUNGSMITTELN
- 4) MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER
- 6) GESCHWÄRZT
- 8) MIT MILCHEIWEISS
- 10) CHININHALTIG
- 12) ENTHÄLT EINE PHENYLALANINQUELLE
- 14) MIT TAURIN
- 16) MIT EINER ZUCKERART UND SÜSSUNGSMITTEL
- 18) MIT NITRAT

- A.1) WEIZEN UND -ERZEUGNISSE
- A.3) GERSTE UND -ERZEUGNISSE
- B) KREBSTIERE UND -ERZEUGNISSE
- D) FISCH UND -ERZEUGNISSE
- F) SOJA UND -ERZEUGNISSE
- H) SCHALENFRÜCHTE UND -ERZEUGNISSE
- H.2) HASELNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- H.4) CASHEWNUSS UND -ERZEUGNISSE
- H.6) PECANNUSS UND -ERZEUGNISSE
- H.8) MACADAMIA- ODER QUEENSLANDNÜSSE & ERZEUGN.
- M) SENF UND -ERZEUGNISSE
- O) SCHWEFELDIOXID UND SULFIDE >10MG/KG, >10 MG/L ALS SO
- R) WEICHTIERE UND -ERZEUGNISSE

- 2) WITH PRESERVATIVES
- 4) WITH FLAVOUR ENHANCER
- 6) BLACKENED
- 8) WITH MILK PROTEIN
- 10) CONTAINS QUININE
- 12) CONTAINS A SOURCE OF PHENYLALANINE
- 14) WITH TAURINE
- 16) WITH ONE TYPE OF SUGAR AND SWEETENER
- 18) WITH NITRATE

- A.1) WHEAT AND WHEAT PRODUCTS
- A.3) BARLEY AND BARLEY PRODUCTS
- B) CRUSTACEANS AND CRUSTACEAN PRODUCTS
- D) FISH AND FISH PRODUCTS
- F) SOYA AND SOYA PRODUCTS
- H) NUTS AND NUT PRODUCTS
- H.2) HAZELNUTS AND HAZELNUT PRODUCTS
- H.4) CASHEW NUTS AND CASHEW NUT PRODUCTS
- H.6) BRAZIL NUTS AND BRAZIL NUT PRODUCTS
- H.8) MACADAMIA OR QUEENSLAND NUTS AND -PRODUCTS
- M) MUSTARD AND MUSTARD PRODUCTS
- O) SULPHUR DIOXIDE AND SULPHIDES >10MG/KG, >10 MG/L AS SO
- R) MOLLUSCS AND MOLLUSC PRODUCTS

- 2) CON CONSERVANTES
- 4) CON POTENCIADOR DEL SABOR
- 6) ENNEGRECIDO
- 8) CON PROTEÍNA DE LECHE
- 10) CONTIENE QUININA
- 12) CONTIENE UNA FUENTE DE FENILALANINA
- 14) CON TAURINA
- 16) CON UN TIPO DE AZÚCAR Y EDULCORANTE
- 18) CON NITRATO

- A.1) TRIGO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- A.3) CEBADA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- B) CRUSTÁCEOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- D) PESCADO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- F) SOJA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H) FRUTOS SECOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.2) AVELLANAS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.4) ANACARDOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.6) NUECES DE BRASIL Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.8) NUECES DE MACADAMIA O QUEENSLAND Y PRODUCTOS
- M) MOSTAZA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- O) DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFUROS >10MG/KG, >10 MG/L ALS SO
- R) MOLUSCOS Y PRODUCTOS DERIVADOS